

Faailoga a le palemia

Ua tatalaina nei le avanoa
e talosaga atu ai soo se
talavou Pasefika mo faailoga
a le palemia o le 2014.



Ua atoa ai nei le ono tausaga talu ona amata lenei ofo e faailoa ai taleni ma agavaa tauta'ita'i i fanau a le Pasefika i totonu o a'oga. O e manumalo e maua le ta'i \$5,000 tau'i tupe.

**Vaai nei le pacificyouthawards.org.nz
ma talosaga loa a o le'i tuana'i le aso 7
o Novema.**

Se faamatusia i gagana

O le Aso Faraile nei, 31 o
Oketopa i le 4 i le afiafi i
Epsom e saunoa ai le alii o
Jack Richards i lana matua,
'O le a e manaomia e avea ai
ma se faia'oga o le gagana? (What does it
take to be a language teacher?)



O le alii faia'oga o se faamatua i le vaega lena e faapitoa i le a'oa'oina o gagana lona lua—aofia ai le gagana Peretania. Ua lausilafia i le faiva i Kanata, Sigapoa ma Hong Kong sa galue ai. E faataunuaina lea i le Epsom Campus, 74 Epsom Ave i Aukilani.

Moomia tupe mai fafo

E mana'omia e le malo ni alii
tamaitai a'oga se
to'atele mai fafo e ulufale ia
tatou iunivesite. O le faaaliga
lea mai le minisita o a'oga
teseri, Steven Joyce, i luga o le
polokalame Q + A a le TV1.



E mana'omia foi ona faalautele atu tuaoi o a'oga a Niu Sila i isi malo e pei ona faia e Ausetalia i totonu o laufanua o Asia. O se laasaga moomia lea mo a tatou iunivesite e siitia ai a latou tupe maua ma mafai ai ona totogi faia'oga lelei e pei ona faia e Ausetalia.

Na ia ta'ua Sigapoa o loo ua iai uma lala o iunivesite a Ausetalia, ma o se mea foi lea ua tataua ona fai e Niu Sila.

Toe maua

Ua toe maua le tamaitai o Emillierose Ah Kuoi na leiloa mai lona aiga i Beachhaven i North Shore, talu le Aso Toonai. Ua toe faatasia nei ma ona matua.



MANA ULIULI: Faaalia e ala i faaagatama i le lotoifale ma le faavaomalo. Na manumalo le Kiwi i le Kagalu a Ausetalia i le la uluai taaloga o le Tauvaga a Malo e Fa, aofia ai ma le Toa Samoa. I le Ipu a le ITM na siamupini ai Taranaki ina ua malo ia Tasman 36-32. E foliga ua tula’i mai le Kiwi o le ‘au e fia faatoilaloina. E mana’omia e le Toa Samoa se malo i le la taaloga ma Niu Sila ina ia mafai ona auai pea i le tauvaga. E faapena foi le Kagalu i le isi ana taaloga o le a sosoo ai.

Sauni fanau mo le NCEA & faaiuga o le tausaga

Lenei ua oo mai foi i le
vaitau o su'ega mo fanau
a'oga, o le tauluga o a latou
su'esu'ega mai le amataga o
le tausaga. O le a iloa ai poo
ai na to'aga i le a'oga ma
faalogo i le faia'oga.



Mo le fanau matutua i le kolisi, o le taualuga lea o a latou taumafaiga mai le Tausaga 9, o le a su'esu'eina ai le Tausaga 11 mo le tusipasi 1 NCEA, Tausaga 12 mo le tusi numera 2, ma le Tausaga 13 mo le tusipasi numera 3.

E tofu le tama ma le teine ma lana auala e faafetaui ai, ae mautinoa e leai se isi e ama i lenei laasaga taua o le olaga a’oga.

E faapena fo'i le matagaluega o le a feagai ma lona faatinoina, le NZQA. E 18 masina na tapena mai ai. O se tapenaga umi e aofia ai se vasega to'atele o le autusi su'ega, le aufai su'ega, le au siaki pepa, le au togi pepa, o e vasagaina, ma tulaga uma na, e mana'omia ai se faatautaiga maopoopo.

I lona auiliiliga e 1.4 miliona pepa su'ega e aofia ai, o ni togi pepa se 1,800.

Saunoa se sui o le NZQA o le sini ia aua ona toe aliali mai ni alosasi i totonu o pepa e pei ona tupu i su'ega ua mavae atu.

E le gata la i ni sese i le taina o upu a o le
aano o mataupu su'esu'eina. Faata'ita'iga, o se

mea na tula'i mai i se pepa o le
gagana Siamani na tuua'iina ai e
na saunia e matua ma nisi o fanau
sa su'eina.

Ua avanoa nei le laulautaimi (timetable) o le su'ega i luga o le upega tafailagi a le NZQA. E amata le suega muamua i le aso Faraile 7 o Novema, ae faaiu i le aso Lua, 2 o Tesema.

E taitolu itula o su'ega, e amata i le 9.30 i le taeao poo le ta o le 2 i le aoauli.

Ua iai foi i luga o le upega tafailagi a le NZQA
le mau alaga’oa e fesoasoani ai i tapenaga.

E le gata i pepa su'ega tuai a o sootaga i isi galuega e fesoasoani atili i su'esu'ega.

Mo le to'atele o fanau e le avanoa i le initaneti i le fale, e mana'omia e i latou le faaaoga tataua o taimi e su'esu'e ai i totonu o potua'oga. O iai foi faletusi e avanoa i ai i faaiuga o vaiaso.

E iai faagata ma faamanatu taua. E pei o aso e tatau ai ona faamae’a galuega o totoe ma tuuina atu i totonu, totogaina o tau o pepa, le silipi e mafai ai ona ulufale i le potu su’ega ne’i galo.

E iai tulaga le ma'alofia e ono tutupu e pei o le ma'i poo se tasi faalavelave e mafua ai ona le auai i le su'ega. E tatau ona manino i le mea e fai pe a feagai ma se tulaga faapea.

I le taimi o le su'ega, e taua le utagia o tulafono, o mea e faasa ma mea e faataga.

Faasoa o le Vaiaso:

E iu ina le toe ausia le iunivesite e tagata lautele



E mafai ona fesiligia e nisi le moni o le fuaitau o loo i luga, ae fai mai le upu a le atunuu e fasa le vale ae taunuu.

I le matau atu i le gasologa o suiga ua aliali mai i le laufanua o a’oga tulagatolu a Niu Sila, e ono piitia ai le manatu o le tulaga lea e ono tula’i mai i se taimi o i luma. Tilotilo i se 10 tausaga o lumana’i.

Fai mai le taiulu faatonu (VC) o le iunivesite pito telē a Niu Sila, Stuart McCutcheon, e ono siitia pili o i latou e ulufale i Aukilani, talu ai e le lava tupe o loo aumai e le malo e faagaoioi ai ana fe’au.

I tua o le folafolaga ni mea se lua. Muamua, o le faamata’u mai le malo lea ua sauni e faatapulaa tālā e tuuina mai.

Lua, o le popolega i le tulaga fai ifo o le iunivesite i le faatulagaga o a’oga lelei (atamamai) a le lalolagi.

O le faamata’u i le tupe o se ‘a’upega e seasea ona faaaoga e se malo pe a talanoa i atina’e taua’oga a se atunuu.

Ae iai taimi e aliali a’e ai e pei o le taimi lenei i lalo o le faigamalo a le National.

E le o toe po se lilo, i lalo o le ta’ita’iga a Bill English, ua saili le malo i soo se avanoa e faasaoina ai tupe. O le faanoi i lenei faiga, o le tulaga ma’ale’ale i le tamaoaiga o le lalolagi lea foi na afaina ai Niu Sila. O loo faalagolago pea Niu Sila i aitalafu e faagaoioi ai lana tautua masani a o taumafai e ea a’e mai na aafiaga.

E manatu le malo e le o faia le tiute o iunivesite e pei ona faavaeina ai. Muamua, i le tamaoaiga o le atunuu.

A talanoa i le tamaoaiga i lenei taimi, o loo mana’omia e Niu Sila ni enisinia, ni e popoto i tomai faatekonolosi, ni saienitisi e taulamua i le gaosiga o le tamaoaiga.

O lena ua ave i ai le faamuamua ma foliga mai ai o tupe maumau o loo totogi ai le a’oa’oina o isi mataupu.

E le faigata ona iloa poo le fea o le siva ma le enisinia e taua i le vaai a le minisita o iunivesite, Steven Joyce. E faapena se faatusatusaga i tikeri o gagana, tu ma aga faatino e faatusatusa i le tekonolosi.

I le taimi nei ua sauni le malo e ave lana lagolago muamua i iunivesite o loo tinou e una’i le tekonolosi ma le saienisi. Peita’i ua le faapena i isi mataupu e pei ona ta’ua.

Lona lua, e le o fesoasoani le tulaga faaletonu i le maketi faigaluega, aemaise i le to’atele o e iu mai i iunivesite ae e le o maua ni galuega. O lea vaega to’atele o loo aitalafu i le malo, lea ua faitau piliona le aofa’i. O se mea o loo taumafai le malo e taofiofi ma faatonutonu.

- Ae le na o Niu Sila. O suiga foi nei ua matauina i Ausetalia ma le tele o malo o le lalolagi. A o tausili malo ta’itasi e siitia o latou tamaoaiga ia ogatusa ma le saosaoa faatekonolosi, ua faapea ai foi ona fai ifo le tulaga amana’ia o mataupu sa avea ma poutu o su’esu’ega faaiunivesite. E iai le filosofia, tala faasolopito, lotu ma isi foi.
- E le se mea e ono ofo ai pe afai e alu a’i, tofia aloa’ia le google ma le Wikipedia o ni faia’oga o nei mataupu. Ae tuu uma tupe ma avanoa i le a’oa’oina o le saienisi ma le tekonolosi. O aga ia o le taimi ua tau vavala mai i faailoilo ua tatou vaaia e ala i faaiuga faapulega a malo. (Ua ta’ua le National ma lana atagalue faapulega o le ata lolomi lena mo faigamalo i le 21 seneturi).
- Ua mafai nei ona valoia se se’etaga iloga i le isi 10-15 tausaga o i luma, e fua i faailoilo. O mea nei e ono tutupu:
1. E ono avea iunivesite ma ni a’oga laiti. E iu ina avea o ni ofaga o su’esu’ega faapitoa e fesoota’i uma i le gaosiga o le tamaoaiga o se malo;
 2. Na o e malolosi e ulufale. O lona uiga o i latou e lavatia le tau o pili. I ia taimi ua le toe iai ni fesoasoani a le malo ae o le a totogi e le tagata lana lava a’oga, poo lona aiga foi. Na o e foi e iloga le atamamai e mafai ona ulufale.
 3. E aga’i ina faoa se ‘afa pe sili atu o avanoa o iunivesite e tamaiti a’oga mai fafo. O lea ua vavala mai lea ata i se faaaliga lata mai a le minisita, Steven Joyce (faitau i le itulau muamua).
 4. E le pine e siitia le totogi o pili mo mataupu e lē saienisi pe fesoota’i i ai; o se auala e taofiofi ai le to’atele e saili tusipasi i na mataupu;
 5. E ono pulea iunivesite e sina vasega o tagata maumea poo pisinisi tetele a se atunuu, poo se malo ese foi. E le ese ma se kalapu lakapi, e faatau ma faatupe e ni pilionea mai Saina poo Rusia foi;
 6. O nei pulega o le a tauva uma i le seleni mai le malo e fua i faaiuga manuia e galulue i ai i tausaga ta’itasi;
- E pei ona ulua’i ta’ua le fasa a le vale, talosia e le tino mai nei suiga. Auā o le upu moni, afai ae taunuu, ona tatou talanoa lea i le iunivesite mo tagata lautele o se mea sa tupu i le taimi ua tuana’i.

“mafaufauga o le vaiaso”

Auā afai o iai le iuga, ona le iuvale lea o lou faamoemoe—**Faataoto 23 f.18**

Tusi i le Faatonu

O le tala i le gafa ma le nafa

Susuga i faatonu,

O le a e’e ia i vaatapu paia sausaugata o Samoa i soo se tafa e oo atu i ai lenei tusi. Ae o le a fana tonu le malama ma vili tonu le ifi a Maina e tusa i le auga o le soso atu . . .

Faamolemole, ou te fia iloa pe aisea ua sui ai e nisi le upu gafa i le nafa (e gafa ma fe’au). Ua ou matauina lenei suiga i le tele o lipoti a nusipepa, ae o lo’u lava manatu, o le gafa le upu sa’o . . . E fia maua ni finagalo mai le mamalu o la outou aufaitau, aemaise susuga i faia’oga e a’oa’oina le kalama sa’o. (sa teuteuina le tusi)

Sauaso S. Toleafoa

Fesoasoani mai ia Leautuliilagi

O le upu gafa i lo’u iloa o le talaaga lena o le tupuaga o le tagata (lineage or genealogy) ae o le nafa o le matafaioi, galuega, tiute fai ma mea faapena. E lata mai nei foi ona saunoa i ai Aiono Fanaafi ae le’i tuumalo ma faifeau o le talalelei i le pulelaa, latou te faaaogaina le nafa mo tiute fai. O Milner lena e faamautu mai le gafa o le tala’aga o le tagata (lineage or genealogy, ae le’o ta’ua maia le gafa o se tiute, matafaioi. Ia o la’u fesoasoani atu lea mo le fesili ua aumai e lau susuga i le Faatonu. Ae sa’o, o loo tele lava e le silafia le faaaogaga o nei upu.

L.T.M.F. Sauvao, MNZM, Ueligitone

Fesoasoani mai ia Lauulu,

O le gafa lava ia e faatatau tonu i faia poo sootaga faaletagata soifua. I lo tatou soifuaga faaSamoa, e matua taua lea upu. E pei foi ona ta’ua i le Tusi Paia le gafa o le Alii Faaola. A o le nafa o le tiute lea e tauave e se tagata. E pei o nafa o le taupou Samoa. O le mea lea sa a’oa’oina ai foi matou a o a’o’oga i Malifa i na vaitau ua mavae atu. Faafetai mo lo’u avanoa.

L.F. Faialaga, Aukilani

Fesoasoani a Seiuli,

E ‘au lo’u taofi i le mea ua leva ona masani mai ai le faaaogaga o le upu e le atunuu. O le gafa lava ia e faatatau i le tala’aga o se tagata, poo ai lona tuaa, a o ai na tupu mai ai lona tuaa ma le tuaa. O le matai poto na te taofia uma gafa o lona aiga atoa ma gafa tautupu o le atunuu.

Ae fou la’u faalogo i le faaaogaga o le nafa o se veape. Ua masani le faalogo i le upu gafa. Ae ou te le fai atu se tala. Ae sa ou faalogo i le tina o lo’u tina i aso la na te faaaoga le nafa e ta’u ai se tagata e talimalo. E manino lelei lava le fa’aaogaga o le gafa ma le nafa e le loomatua auā e tautala i le t ma le n. O so’u manatu lena.

Seiuli L. Faasavala, Perisipeni

E avanoa pea finagalo faaali i lenei fetufa’iga.

Ripoti o le Vaiaso:

O ni lagona faasoa mai e fanau sa a'o'oga i le iunivesite

Na ou mana'o lava e avea a'u ma se tagata su'esu'e i le vateatea. Ae o le faalavelave e leai se polokalame faapea a le malo Niu Sila. O le mea lea na ou filifilia ai le faia'oga.

E lima tausaga mulimuli ane o su'esu'ega i le iunivesite ae maua lo'u BSc, o se tipiloma i le faia'oga ma se sikolasipi lapo'a e taofi ai au e a'oa'o le kemisi (chemistry) mo ni tausaga i totonu o Niu Sila. Pau le faalavelave, e le maua sa'u galuega.

O le to'atele o a'u uo a'oga na maua lava a latou galuega i a'oga sa faata'ita'i ai, a o a'u a'oga e le mana'omia ni faia'oga saienisi. Na ou talosaga i lea avanoa ma lea avanoa, na maua fo'i ni nai valaau e faatalanoa ai.

Na ou saili fesoasoani i faia'oga ma taiulu o matagaluega mo la'u CV peita'i e leai lava se togafiti e aoga. Ina ua atoa le tolu tausaga o le te'ena mai na oso ai lo'u musu, na oo mai foi ni lagona o le faanoanoa tele ma le tiga faasaga i nisi.

Lenei, ina ua tuana'i le ono tausaga talu ina uma la'u uluai tikeri, ua ou toe alu nei e fai se isi tikeri i se isi mataupu e ese mai.

O le tikeri fou ua iloa i se vaega o loo manaomia tele ai ni tagata faigaluega i totonu o Niu Sila ma Ausetalia. E le to'atele fo'i nisi o loo tapena mo nei avanoa, ma talosia o le a maua sa'u galuega pe a uma la'u a'oga o loo fai.

Ou te malamalama o le a telē lava la'u aitalafu (loan), ae o le mea lena ua ou sauni e talia. O le uiga o la'u tala, e le maua faalua se avanoa.

Katie

Faapei o isi fo'i, na amata la'u iunivesite i le 18 tausaga.

E uma ane nai tausaga pupuu se fa ua \$60,000 la'u aitalafu ma se tikeri (honours) e faamaonia ai.

I le nofo ai i Ueligitone, sa tauivi i le sailiga o se galuega e sili atu lona totogi i le 40,000 i le tausaga, a o la'u uo sa tuua le a'oga ae alu e fai lana faakamuta ua sili mamao i luga lona totogi ma sana teugatupe ua ono nei tausaga o fai. Ua mafai e ia ona



faatau ni fale se lua e inivesi ai ana tupe.

Na ma o faatasi i Ausetalia. Ua alu a'e i luga le tului o la'u aitalafu \$60,000 peita'i na mafai ona ou maua se totogi ou te le'i mafaufauina, ua mafai ai nei ona totogi le tului ma sina vaega o le aitalafu.

A o la'u uo e laki, na atili faaopoopo lona totogi i se isi 50 pasene (E sili a'e i so'u faamoemoe o iai i le isi lima tausaga), ma o loo faaauau pea ona faasao ana tupe a o loo totogi e ona fale lava ia mokesi i le faletupe.

E pei ua oo mai se lagona ua taofiofi a'u talu ai la'u filifiliga ou te alu i le iunivesite.

Afai o loo e fuafua e saili se tikeri, e mana'omia lou sauni i se taimi umi lava e fua mai ai o se inivesi.

Josh

Faato'a ou iu mai lava i le a'oga maualuga, e leai ma se manatu poo le a le mea ou te Mana'o e fai ona fai lava lea i le lagona ua oo mai. Musika.

Tolu tausaga mulimuli ane, ua iai lo'u faailoga i se mea ou te fiafia e fai, se'i vagana le aitalafu lapo'a \$38,000. E le'i taliaina a'u i le alauni masani, ona ou faaogaina lea o le nogatupe fo'i lea e toe totogi. Ou te talaina le ta'i \$150 i le vaiaso e faaopoopo i le aofa'i o la'u aitalafu. Tusa lena ma se \$8,000 i le tausaga.

I totonu o le isi tolu tausaga, ua ou galue i ni galuega faavaitaimi se lua. E lava e totogi ai le fale ma pili masani. Ae leai se mea mo a'u e tafao ai—ae leai fo'i se avanoa e mafai ai. E alu uma lo'u taimi i le a'oga mai le 8 i le taeao, o isi taimi ou te iai lava e aulia le 11 i le po e fai ai ni faata'ita'iga.

Ou te le'i misia se mea a o fai la'u a'oga a o lenei faato'a ou lagonaina. Se'i vagana ua e alu e toe a'oga e fai le faafaia'oga, ae o le mea moni e tau leai ni avanoa i Niu Sila mo le aufai musika.

Lenei ua ou aulia mai le lua tausaga talu ina ou faigaluega, i se faiva e ese mai ona agavaa ma tomiai, i se totogi e le soona sili a'e i le totogi masani, ma se tupe mama laitiiti pe a uma ona toese la'u aitalafu.

Fai mai le *loan calculator* seiloga e atoa le 19 tausaga faato'a uma ona totogi la'u aitalafu.

Ioe, 19 tausaga e totogi ai le tau o se tikeri ailoga ou te fa'aogaina.

Afai ou te toe fo'i i tua, ou te faia se isi mea e matua ese mai lava. Atonu o lo'u lava faatamala i le filifiliga o se tikeri ou te le mafai ona atia'e atoatoa. E ui sa ou fiafia i le taimi o la'u a'oga, ae o loo ou tau mafaufau pea pe na aoga le tigaina.

Sarah

Puna o faamatalaga: Stuff Education NZ

O ni faamatalaga e uiga i tau o a'oga iunivesite



- Ua taoto nei i le \$5,000-\$6,000 le tau e a'oga ai se tasi i se iunivesite Niu Sila i se tausaga se tasi; sa \$3000-\$4000 i le 10 tausaga ua tuana'i
- E to'atele ua iu mai i iunivesite (silia i le 500,000 i totonu o le 30 tuasaga ua mavae), ae to'atele fo'i o loo ua saili galuega i Ausetalia ma isi malo ona o le lava o avanoa faigaluega ofoina i le maketi faigaluega a Niu Sila
- E silia i le 700,000 tagatanuu Niu Sila loo totogi ni nogatupe i le malo i a'oga sa fai
- Ua laasia le \$14 piliona o le aitalafu a le aua'o'oga i le malo talu ina amata mai
- Ua avea le aoina mai o aitalafu ma se faafitauli mo le malo, e iai ona pasia ni tulafono
- E ono siitia le tau o a'oga iunivesite i se 4 pasene i se taimi lata mai e fua i faailoilo
- O loo fai ifo le tulaga o iunivesite a Niu Sila i le faatulagaga o a'oga tulagatolu a le lalolagi

O SE TALA E IAI SONA A'OA'OGA AOGA

E le tumau se oloa e maua i le fai togafiti

O Pulo o se tagata lauiloa i le aai o Tekapoli. E fai lana pisinisi faatau i le suauu olive, na te faatau atu i ni polofiti lelei ma ua tele ai ana tupe.

Ua tele ai foi ma ana uo ta'uta'ua i tulaga maualuluga. E pei o Kaisara le tupu o le malo tele o Roma.

E masani ona malaga atu i Roma e tali ni ona valaaulia mai lana uo le tupu.

Ua avea le la faigauo ma auala ua faatuputeleina ai lona tamaoaiga. I lona nuu e iloa o ia e tagata o le 'uo a Kaisara.'

Peitai e iai le isi pito o le tamaloa o Pulo e faaleiloa e tagata. O ia o se tamaloa faitogafiti ma le matape'ape'a i oloa. E leai se tagata e sili ona manumanu i oloa e pei o Pulo. Tiga ona tele ana tupe e maua mai i lana pisinisi suauu, ae toe sailiili foi e ia nisi auala e saga faateleina ai pea. O nei auala e matuā leaga lava.

E pei la o lenei.

Na te tipiina se vaega o totogi o lana aufaigaluega. Tusa lea ma se 50 pasene mai sui taitasi. O lana upu e fai i nai tagata faigaluega, 'o le tou lafoga lea e totogi ia Kaisara'. A ua iloa uma lava e tagata, na o le 20 pasene e ave ia Kaisara, a o le isi 30 pasene e alu i le pusa tupe a Pulo.

Ua atoa le 20 tausaga e le'i si'iina totogi o le aufaigaluega. Ae e le mafai foi ona alu ese se tasi mai le galuega, auā ua uma ona latou osi feagaiga e galulue mo Pulo mo ni tausaga se 50.

A o le tasi togafiti sili ona leaga a Pulo, o le tuua'i o ni tagata i le gaoia o ana oloa. Na te alu atu faalilolilo i le po ma togi ni taga tupe i totonu o faamalama o fale. Ona usupo lea i ai ma se leoleo. Ua tu'itu'i le faitoto'a ua tatala mai e le ana le fale. Ua iloa ai le taga tupe a Pulo i totonu. Ona pepelo lea i ai i le aofai o mea sa iai.

Pe molia foi sea tagata i le faamasinoga. E totogi atu e lea tagata se tau faasili telē ia Pulo, ona o lana mea ua fai. (Ua tatou iloa lava e le'i faia e lea tagata se mea, a o Pulo na ia faatupuina). Ua avea ai Pulo ma se alii mauoloa tele i Tekapoli.

E le iloa e Pulo faavasega le tagata mauoloa ma le tagata mativa. Auā e oo i nai ona tuaoi matitiva e le foi ai le faatatau a lenei alii.

I le tasi po na ia togiina ai i totonu o le fale o se tasi faipule milionea se taga o maataua taugata e 1000 taimane, 3000 penina ma mama auro e 100.

O ana maa taua uma ia sa faaputu mai i tausaga e tele.

Sa manatu ia na te maua mai ai se faasiliga tele lava; pe iu ina avea le fale ma fanua o lea faipule ma ana meatotino;



ae sili ai, o le ta'uvalea o le igoa lelei o lea alii faipule ma lona aiga.

Peitai o le mea na tupu, na faatonu e le auaua na toalua ma Pulo lana kegi e o e aumai taga mai le maota o le faipule i le po lava lea. Na ave nei ua nana lilo i totonu o se ana i gauta i se auvae mauga.

Na pei o se i'a lavea le tamaloa o Pulo ina ua tu'itu'i atu le fale o le faipule ma iloa ai e leai ni ana taga o iai. Na su'e atoa le fale ae aunoa lava se tulimanu e maua i ai.

(E le'i masalosalo Pulo i lana auaua auā sa iai lava ma ia i le po ma le aso atoa).

Peitai na faaulu lava le taga a Pulo faasaga i le faipule. Ua oo lava le finauga i Roma i luma o le Kaisara (Ua suia nei lana uo sa iai e se Kaisara fou ua tula'i mai).

Na fesili le Kaisara ia Pulo, "Pulo, se'i e ta'u sa'o mai, "E fia taimane sa i totonu o le taga? E fia penina? Ae fia foi mama auro?"

"Lau afioga, e 5000 taimane, 3000 penina ma mama auro e 2000."

"A o lea e molimau mai tagata na e fai mai e 7000 taimane, 3000 penina ma mama auro e 3,000? O le a le mea ua eseese ai?" fesili Kaisara.

"Ou te le mana'o e faatigaina le alii faipule, lau afioga," o le tali lea a Pulo.

"E foliga e pule lava oe i lau numera e ta'u, a ea?" o le isi fesili lea a le Kaisara.

Ma faapea atu loa, "Ia, o le a fai la'u faaiuga. Pulo, ua tele lou talapelo. O au pepelo ua afaina ai tagata e to'atele. O lou mana'o tele ua leai se tuaoi.

"Ma o lou iuga, o le falepuipui i tausaga e 10,000. O le a e faigaluega mamafa i le maina pe toe maua ai au maataua ua leiloloa. O lou 'afu lena i lou pelogia o le tupu.

"Lua, poo ai lava ua manuia i au taga oloa na e foa'iina i ai, e le toe su'esu'eina e le malo. "Tolu, o au pisinisi ma meatotino o le a vaevaeina i lau aufaigaluega.

"O la'u faaiuga lena," o le toe upu lea a le Kaisara.

Fai mai tala o fagogo iā Pulo i aso lava la, 'E oo i i'a logonoa o le moana, latou te lagona mai le taga lotulotu a Pulo.'

A'oa'oga o le tala:

1. E le iu lelei le faitogafiti leaga.
2. O lau mea leaga e fai e toe faasaga atu e u oe.
3. E iloa le laau i ona fua (Iesu).



ATA: FALE SAMOA I SE AFIIFI FAAMALUMALU



Vaaiga faapenei e le maua soo i le fa'ata o se meapu'eata lelei. Ata a le telegraph.co.uk E iai se tamaitiiti poto na te ta'u mai le nuu e iai lenei fale? Poo tumau pea foliga po ua sui foi?

SOLO I LE ALISE



Mafa apaau i lo se manu
Mafa teuteu i lo se mea faalelagi
Maeu le lagona matou te iloina oe
e sili atu i lou ofumoe valavala;

Foliga e felata'i ae va i vanu
Pe o le mea ea seiloga e te pipii i se tioata
ona faato'ā tatou feva'aia'i lea?

Oe lē e lagaina seoli e logo le autapua'i!
Ua le o toe mana'omia oe i nei
tupulaga ma aso;

A o lau faataiō—le faataluā—la matou
s'i'ilima musuā—a o matou ifo ma mata'i
le solo a o fesuia'i malie
mai le efuefu i le lefulefu i asu fuaitino
matagi;
Poo le a se finagalo o atua i le malosi
o le liulotu ua iai nei?

Lenei toe lava ina tini le motusiaga
Luasefulu tausaga o se tete'aga umi
Ma se taulaga telē e lē fetui mo oe ma
ona foi leo e malemo ai;

I se lalolagi ua leai ni laau,
ua ou tau le lagona atu lau susuga.



LPS Sogi Tavita, 2014

Sponsored by Evaleon Books

LOU TALA FA'ASOLOPITO



SAMOA HISTORY

"Ne'i meaane ua galo"

Tofilau



Savea

27 Okt—01 Nov

27

1998 Maua e Savea Sano Malifa faailoga Astor Award

1944 Faaitiitia leoleoga o Upolu i le ofisa e tasi ma fitafita e 12

1939 Aso Fanau Albert Wendt, atoa ai lona 75

28

1978 Tatala fale gaosi 'ava, Vailima, i Vaitele.

1977 Faaaoga telefoni vili mo le taimi muamua

1965 Tatala le uafu i Apia

1960 Tatala faletusi a Nelesoni i Matafele

1960 Talia ma saina le ulua'i kopi o le Faavae

29

1997 Savali le Mau a Tumua ma Pule e teena VAGST

30

1946 Fono faapitoa i le va o le ta'ita'i o le malo F.W. Voelcker ma Samoa i le maliega faaletausiga i lalo o le pule faamalumu a Malo Afaatasi

1860 Taunuu Siasia Palauni ma lona faletua i Apia

31

1990 Filifili Samoa e talia palota 21 tausaga, 52.6% e na lagolagoina

01 NOV

1847 Amata misiona LMS i le motu o Ta'u i Manu'a

02

1865 Metotisi: Tuua Samoa e Misi Taiseni, sui tulaga Misi Feati

03

1928 Tusi le Faavae Ekalesia Samoa LMS

1903 Faavae ulua'i falemeli faaitumalo i Mulifanua



Ata: savali

O le taeao o le palota a taulele'a

Fai mai le fono aupito taualoa i le lalolagi, 'Samoa, ua tatau ona faasafua le palota e aofia ai ma taulele'a', ae fai mai le faavae o le malo Samoa, na o e umia suafa matai e au i le tofi palota. E manatua lena taimi a o vevesi tala-noaga a le atunuu i lea mataupu, avea ai Tofilau Eti ma siamupini o le finau ua tatau ma onomea lea suiga.

E loloto ma anoa le faautaga tatala, e le gata i le malo sa faatuina le mau ae faapea foi le itu tetee. E le pine a toe laga uma mai faamaumauga o fonotaga a le palemene i lea taimi ona iloa lea aga o le finauga—i e na lagolagoina atoa foi ma e na faufaumamau. Tasi le mea sa matauina, na malosi se faaleoga o le tetee a matai ma le aumatutua i lea faatu a le malo, e ala i tusitusiga i luga o nusipepa ma isi auala o faasalalauga. Sa faaalia ni popolega i ni aafiaga o le aganuu—aemaise lava o le va feagai ai o le matai (pule) ma le taulele'a (e tua i ai le pula) - pe tua ma ni a. E atagia lea i le na o le 52.6 pasene o le aupalota na lagolagoina.

Mai le 93,000 suafa i le lola palota na o le 39,000 na fai a latou filifiliga. O le isi 54,000 na maloloina i le le mau manatu pe le popole foi i ai. A fua i le toe tepa i tua, e mafai ona faapea mai Tofilau, "Fai atu foi, e leai lava se mea e tupu. O le soona popole fua." E lagolagoina lea i le sologa to'amalie o le soo mai le faiga tuai i le faiga fou ua alu ai nei. La lea mai le 1990 ua atoa nei le 24 tausaga o le palota a le 21 e aunoa ni faailoga tuga e pei ona atupopole ai nisi.

Tasi le tupua taumate e ono aliali a'e lona tumua'i i se aso—pe leai foi; o se valaau mai le itupa a taulele'a e le fia matai, ae fia ulufale i upufai o le malo. Peitai ua na o se tupua, se'i vagana ua ifo i ai le tofa — ae pula lava le taimi.

- Savali, Wikipedia

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon@extra.co.nz
Phone: (09) 269-6186
Postal: PO Box 43122
Mangere Town Centre,
AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. NIUPAC 2014

Editors:

Levi Tavita
ltavita8@gmail.com

Muliagatele Vāvāo Fetui
v.fetui@auckland.ac.nz

Saili Aukuso
saili.puletini.aoga.ola@gmail.com

Sponsors:

New Zealand Lottery
Commission

Evaleon Books & Niupac
Publishing

Wheeler's Books (NZ)

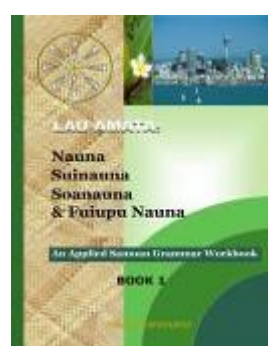
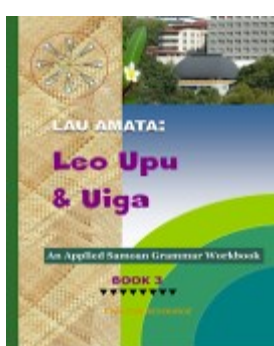
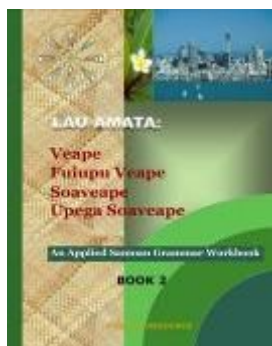
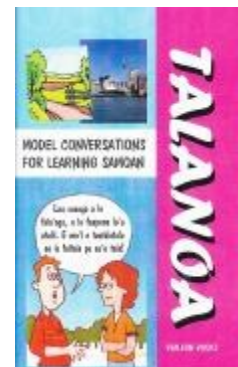
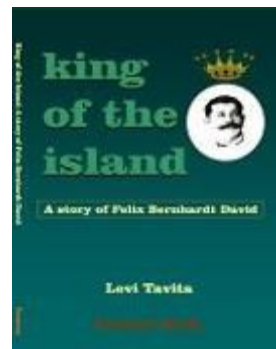
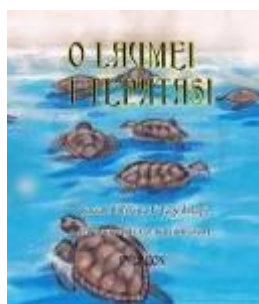


EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

Telefoni (09) 269-6186. Imeli: evaleon@extra.co.nz



Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'oina ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.



Lau Amata:
(i tusi e tolu)
2011, 2012
O se folasaga o
vaegamea o le
gagana, leo,
upu ma uiga i
sona aotelega.
Fa'atasi ma
galuega e
su'esu'eina ai
le fanau a'oga.



All our books are distributed by Academy Books Company,
Auckland City. Contact: www.academybooks.co.nz
& Wheeler's Books NZ. Contact: www.wheelersbooks.co.nz

Ask for our Latest publications

UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo'o i lalo.
Pule oe pe sipela i luma
(clockwise) po'o tua
(anticlockwise).
E sa le feosoosofa'i.

1. Tusi mai ni soa se tolu
o le upu *matau* i le Igilisi:

2. Saili ni fausaga o le upu
'*ata*.

3. Su'e le upu *mata'utia* ma
tusi sona faamatalaga:

4. Tusi uma upu/ fuiupu
e ta'i 4-8 mata'itusi,
ma o latou soa i le
Igilisi (English).

(E faitaulia ma upu ua
ta'ua i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu
Lelei tele = 8 upu
Lelei = 6 upu

SUDOKU #31 (TAALOGA I NUMERA)

					5		
			4				9
				5	9	1	4
	6			4	7	9	
	1	7				4	6
2		9	5	6			7
5	7	4	2	8			
6					5		
		2					

FAIGOFIE/ FEOLLOLO/ FAIGATA

Fa'atumu
pusa numera
(tama'i
sikuea) i
fuainumera
1 i le 9.
Ia uma ane le
galuega ua
maua atulaina
ta'itasi
(tu, fa'alava)
o iai le 1 i le 9.
E tofu le
atulaina ma
lona
fa'atulagaga
e ese mai le isi.

TALI GALUEGA OLA 30

UILI FAU'UPU 30

1. matua—adult; matua—older; matua—mature
2. uta & ona fausaga: (to heed) utauta, utagia, faauta, utaga, faautaga, 3. faamatua (nauna). mea tau matua; pisinisi e faasino tonu i matua (tina ma tamā poo se tasi o le lua).
O le alofa faamatua e tu i luga ma savali.
Upu e soa i le faaPeretania: parental, parenting, motherly, fatherly

4. matua (i ai) - to count upon (for leadership etc); matua—ready for harvest (crop), matuā—so, very; mātua—parents; faama—to shame; autā—drum sticks; āuta—by inland;

TALI SUDOKU #30

1	7	4	2	8	5	3	9	6
2	5	8	3	6	9	4	7	1
3	6	9	1	4	7	2	5	8
4	1	7	5	2	8	6	3	9
5	8	2	6	9	3	7	1	4
6	9	3	4	7	1	5	8	2
7	4	1	8	5	2	9	6	3
8	2	5	9	3	6	1	4	7
9	3	6	7	1	4	8	2	5

TALI PASO

© PasoSamoa, 2014

TA'U MAI

O le fu'a a le malo o Fiti, o iai ma le ata o le fu'a a Peretania, e faamanatu pulega ua mavae i totonu o Fiti. E fesootai ia Oketopa auā o lona aso fanau (tutoatasi) o le aso 10 Oketopa 1970.

O LE PASO I GAGANA E LUA

Fa'atumu le paso i upu/igoa Samoa. Fill the crossword with Samoan words/names. There are exceptions.

1 Toa Samoa: Peter who? (8)

5 cough (4)

9 to discipline (4)

12 Coach: Waimarama who? (8)

16 fresh (3)

17 side (4)

19 bag of tobacco (3,5)

24 over there (4)

25 whisper (8)

27 English acronym (aka work profile) (1,1)

28 Find secret word (7)

31 Toa Samoa: Michael who (3)

33 intelligent (6)

34 poem (4)

36 challenge (3)

37 English slang for the unemployment benefit (4)

38 Samoan for trolley (6)

Lalo~Down

1 stone (3)

2 past (3)

3 neck (2)

4 tired (3)

6 apple (3)

7 to limp (3)

8 Radio Samoa: 1593 __ (2)

10 fit (3)

11 down (3)

12 back (3)

13 pot (3)

14 to honour (3)

15 tie (3)

17 Toa Samoa: Frank who? (9)

18 eel (4)

20 Kiwi: Martin who? (6)

21 Kiwi: Jason who? (9)

22 covered with boils (4)

23 God (4)

26 Fill (5)

29 Fagogo ia __ ma Vo (2)

30 English for Paulo (4)

31 trample on (4)

32 be squeezed between (4)

35 loose (2)

Ta'u Mai, o le fea o matagaluega/galuega nei e vaai e le tatou Minisita o Peseta Sam Lotu-liga?

(a) femalagaiga (e) faasalaga vaavaaia
(i) matagaluega o leoleo (o) malaga tau apu

POLE MA PAPA

Papa, o le a sau valoaga i le tauvaga lea a malo e fa?

Ou te peti i le tama lea o David, O ai foi le Paka lea e fai le mata tioata?

Ae saosaoa foi le uigi fou lea a le Manu Samoa o Paula Bennet, A ea?